

# Amtlicher Anzeiger

für Deutsch-  Ostafrika.

Herausgegeben vom Kaiserl. Gouvernement von Deutsch-Ostafrika.

VIII. Jahrgang.

Daressalam, 19. Oktober 1907.

No. 24.

**Inhalt:** Verordnung betr. Befreiung des Artikels „Stacheldraht“ vom Entfuhrzoll. — Bekanntmachung betr. Ausbruch einer ansteckenden Lungenentzündung bei den Ziegen der Bezirke Issansu, Iramba und Iyambi. — Bekanntmachung betr. Umwandlung eines Schürffeldes in ein Bergbaufeld. — Personalmeldungen. — Postnachrichten für November 1907. — Stations-Tariftabelle für die Beförderung von Personen in der II. Wagenklasse der Usambara-Eisenbahn.

## Verordnung.

Auf Grund des § 6 der Z. V. von 13. Juli 1903 wurde nach erfolgter Genehmigung durch den Staatssekretär des Reichskolonialamts in Vertretung des Reichskanzlers hierdurch verordnet was folgt:

In die Liste der vom Einfuhrzoll befreiten Gegenstände Zolltarif B ist unter No. 25 aufzunehmen Stacheldraht.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihres Bekanntwerdens auf den einzelnen Zollstellen in Kraft.

Daressalam, den 11. Oktober 1907

Der Kaiserliche Gouverneur

In Vertretung

v. Winterfeld.

J. No. 15026. IV.

## Bekanntmachung.

In den Landschaften Issansu, Iramba und Iyambi ist die ansteckende Lungenentzündung der Ziegen erneut aufgetreten und wird deshalb bis auf Weiteres alles Viehtreiben mit Ausnahme des gewöhnlichen Weideganges in der Nähe der Niederlassungen für den Postbezirk Mkalama verboten. Gleichzeitig werden die Verordnungen vom 8. I. 04, J. No. Ia. 5291 A. A. No. 2/04 und vom 5. III. 04, J. No. Ia. 712 A. A. No. 6/04 in Erinnerung gebracht.

Daressalam, den 18. Oktober 1907.

Der Kaiserliche Gouverneur.

In Vertretung

v. Winterfeld.

J. No. 19601. V.

## Bekanntmachung.

Gegen den Antrag des Bergbautreibenden Albert Prüsse in Morogoro, sein im Verwaltungsbezirk Morogoro belegenes, im Schürffelderverzeichnis der Kaiserlichen Bergbehörde unter No. 125 eingetragenes Schürffeld unter dem Namen Ida Hentze in ein gemeinsames Bergbaufeld umzuwandeln, — Amtlicher Anzeiger vom 27. Juli 1907, No 17 — sind bis zum 15. September 1907 Widersprüche bei der unterzeichneten Bergbehörde nicht angemeldet worden.

Es wird daher gemäss § 47 der Bergverordnung angeordnet dass die Umwandlung stattfindet.

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb einer Frist von 2 Wochen vom Tage der Bekanntmachung ab Beschwerde eingelegt werden.

Daressalam, den 7. Oktober 1907.

Kaiserliche Bergbehörde.

Latz

J.-No. 18031 07. Ref. IX.

## Personalmeldungen.

Kaiserliches Gouvernement: Seine Majestät der Kaiser und König haben Allerhöchstdigst geruht, dem Postdirektor Franz Haseloff die Königliche Krone zu dem ihm verliehenen Rothen Adlerorden vierter Klasse, dem Vertreter der Lindi-Schürffgesellschaft Bernhard Sattler in Lindi den Königlichen Kronenorden vierter Klasse mit Schwertern am schwarzweissen Bande, dem Bezirksamtssekretär Heinrich Michels den Königlichen Kronenorden vierter Klasse und dem Kaufmann (Ansiedler) Richard Peter in Ssongea das Militär-Ehrenzeichen 2. Klasse am schwarzweissen Bande zu verleihen.

Eingetroffen vom Heimatsurlaub bzw. neu am 5. Oktober mit R.-P.-D. „Markgraf“: Bezirksamtsmann Richter, Vorstand Dahlgrün, Bureauassistent I. Kl. Stollowsky, Lehrer Krumm.

Bezirksamtsmann Richter wurde mit Leitung des Bezirksamts Kilwa, Dr. jur. Hardy mit der vertretungsweise Verwaltung des Bezirksamts Neulangenburg beauftragt.

Heimgereist mit Heimatsurlaub am 13. Oktober: Bauaufseher Fledderjohann.

Versetzt: Bureauassistent I. Kl. Stollowsky zum Bezirksamt Morogoro, abgereist am 7. Oktober; Kolonial-Eleve Weidner zum Bezirksamt Tabora, abgereist am 21. September mit „Kaiser Wilhelm II“ über Mombasa und Ugandabahn.

Eingestellt: Obermatrose Janssen am 1. August als Bootsmann bei der Flottille.

Entlassen: Aufseher Stalman am 1. September.

Kaiserliche Schutztruppe. Eingetroffen: Leutnant Gudowius und Oberfeuerwerker Ringk vom Heimaturlaub, Hauptmann v. Fiedler von Kondoa-Iringa, Leutnant Schön von Expedition, Oberarzt Dr. Brunn von Kondoa-Iringi, Oberarzt Dr. Neubert von Wugiri, Oberarzt Dr. Schumacher von Mahenge, Sergeant Wirbel von Expedition, Unteroffizier Kunz von Mpapua, Sanitätsunteroffizier Jenischevski von Liwale.

Beurlaubt: Hauptmann Albinus, Leutnant Schlüter, Unterzahlmeister Voigt, Unteroffizier Stalder, überzähliger Sanitäts-Feldwebel Eckert.

Versetzt, ernannt: Oberleutnant Schulz und Leutnant v. Blumenthal zur 1. Kompagnie Aruscha, Leutnant Gudowius zum Adjutanten des Kommandos, Stabsarzt Dr. Engeland als leitender Arzt des Lienhard-Sanatoriums Wugiri, Oberarzt Dr. Neubert als Stationsarzt nach Neu-Langenburg.

Zum Urlaubsantritt befohlen: Oberleutnant Brentzel und Leutnant Ruff.

### Postnachrichten für November 1907.

Tag	Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten	Bemerkungen.
1.)	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen	
1.	Ankunft des D.-O.-A.-L. Dampfers „Kaiser“ von Durban	
2.	Ankunft des R.-P.-D. „Gertrud Wörmann“ von Durban	
2.	Abfahrt des D.-O.-A.-L. Dampfers „Kaiser“ nach Bombay	
3.	Abfahrt des R.-P.-D. „Gertrud Wörmann“ nach Europa	
6.	Ankunft des R.-P.-D. „Khalif“ aus Europa	Post an Berlin 22. 11. 07.
6.	Ankunft eines D.-O.-A.-L. Dampfers von Bombay	Post ab Berlin 18. 10. 07.
7.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L. Dampfers direkt über Beira nach Durban	
7.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach Zanzibar und den Nordstationen	
9.	Abfahrt des R.-P.-D. „Khalif“ über Bagamojo und Zanzibar nach Küwa	
9.)	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen	
15.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar	
15.	Ankunft des R.-P.-D. „König“ aus Europa	Post ab Berlin 26. 10. 07.
15.	Ankunft eines D. O. A. L. Dampfers von Bombay	
16.	Ankunft eines englischen Postdampfers von Aden in Zanzibar	Post ab Berlin 25. 10. 07.
16.	Abfahrt des R.-P.-D. „König“ nach Durban	
16.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L. Dampfers über Bagamojo nach den Südstationen bis Durban	
17.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach Zanzibar und den Nordstationen	
17.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen	
21.	Abfahrt eines englischen Postdampfers von Zanzibar nach Aden	Post an Berlin 14. 12. 07
22.	Ankunft eines D.-O.-A.-L. Dampfers von Durban	
23.	Ankunft des R.-P.-D. „Feldmarschall“ von Durban	
23.	Abfahrt eines D.-O.-A.-L. Dampfers nach Bombay.	
24.	Abfahrt des R.-P.-D. „Feldmarschall“ nach Europa	Post an Berlin 13. 12. 07.
25.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar	
25.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen	
26.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers über Bagamojo nach Zanzibar zum Anschluss an die franz. Postdampfer nach und von Europa.	
27.	Abfahrt eines franz. Postdampfers von Zanzibar nach Europa	Post an Berlin 17. 12. 07
28.	Ankunft eines franz. Postdampfers aus Europa in Zanzibar	Post ab Berlin 8. 11. 07.
28.**)	Ankunft eines Gouv.-Dampfers mit Europapost von Zanzibar.	

Anmerkungen: \*) Aenderungen der Südtouren bleiben vorbehalten.

\*\*) Ankunft in Daressalam eventuell 1 Tag später, je nach Eintreffen der französischen Post in Zanzibar.

# Stations-Tariftabelle für die Beförderung von Personen in der II. Wagenklasse der Usambara-Eisenbahn.

Gültig vom 1. Oktober 1907.

J.-No. 19113 VII.

	Z w i s c h e n																									
	Tanga		Steinbruch		Pongwe		Ngomeni		Muhesa		Tengen		Bombuera		Kiuhuhwi		Mnyussi		Korogwe		Maurui		Makuyuni		Mombo	
	und	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km	Fahr- preis II. Kl. in Hell.	km
Tanga . . .	—	—	11	30	14	40	29	80	40	100	44	110	51	130	56	140	69	180	84	210	98	250	114	290	129	330
Steinbruch .	11	30	—	—	3	10	18	50	29	80	33	90	40	100	45	120	58	150	73	190	87	220	103	260	118	300
Pongwe . .	14	40	3	10	—	—	15	40	26	70	30	80	37	100	42	110	55	140	70	180	84	210	100	250	115	290
Ngomeni . .	29	80	18	50	15	40	—	—	11	30	15	40	22	60	27	70	40	100	55	140	69	180	85	220	100	250
Muhesa . .	40	100	29	80	26	70	11	30	—	—	4	10	11	30	16	40	29	80	44	110	58	150	74	190	89	230
Tengen . .	44	110	33	90	30	80	15	40	4	10	—	—	7	20	12	30	25	70	40	100	54	140	70	180	85	220
Bombuera .	51	130	40	100	37	100	22	60	11	30	7	20	—	—	5	20	18	50	33	90	47	120	63	160	78	200
Kiuhuhwi .	56	140	45	120	42	110	27	70	16	40	12	30	5	20	—	—	13	40	28	70	42	110	58	150	73	190
Mnyussi . .	69	180	58	150	55	140	40	100	29	80	25	70	18	50	13	40	—	—	15	40	29	80	45	120	60	150
Korogwe . .	84	210	73	190	70	180	55	140	44	110	40	100	33	90	28	70	15	40	—	—	14	40	30	80	45	120
Maurui . . .	98	250	87	220	84	210	69	180	58	150	54	140	47	120	42	110	29	80	14	40	—	—	16	40	31	80
Makuyuni .	114	290	103	260	100	250	85	220	74	190	70	180	63	160	58	150	45	120	30	80	16	40	—	—	15	40
Mombo . .	129	330	118	300	115	290	100	250	89	230	85	220	78	200	73	190	60	150	45	120	31	80	15	40	—	—